

GEBRAUCHSINFORMATION

KANINCHENKOMPLEMENT



IN VITRO DIAGNOSTIKUM

REF 7018, 7023

Produktbeschreibung

Das **Kaninchenkomplement** wird aus einem großen Kaninchenserumpool hergestellt, um gleichwertige Komplementaktivitäten in verschiedenen Lots zu gewährleisten.

Das Kaninchenkomplement wird u. a. im Mikrolymphozytotoxizitätstest eingesetzt, der zum Nachweis von HLA-Antigenen auf der Lymphozytenoberfläche dient.

Anwendung

Lyophilisiertes Komplement wird mit 1 bzw. 5 ml (siehe Packungsgröße) Aqua dest. aufgelöst (Rehydrierung dauert 10-15 Minuten).

Aufgelöstes Komplement muss kühl (2...8°C) gelagert und innerhalb von 3 - 4 Stunden aufgebraucht werden.

Gelöstes Kaninchenkomplement NICHT EINFRIEREN !

Warn- und Entsorgungshinweise

Das Kaninchenkomplement ist nur für den in vitro diagnostischen Gebrauch geeignet und sollte nur von geschultem Fachpersonal eingesetzt werden.

Sämtliche verwendete Materialien biologischen Ursprungs sollten als potentiell infektiös betrachtet werden, da keine Testmethode alle infektiösen Krankheitserreger nachweisen kann. Beim Umgang mit biologischen Materialien werden deshalb angemessene Sicherheitsvorkehrungen empfohlen (nicht mit dem Mund pipettieren; Schutzhandschuhe bei der Testdurchführung tragen; Händedesinfektion nach der Testdurchführung). Biologische Materialien müssen vor der Entsorgung inaktiviert werden (z.B. durch Autoklavieren).

Einwegmaterialien sind nach Gebrauch zu autoklavieren oder zu verbrennen. Verschüttetes potentiell infektiöses Material sollte unverzüglich mit einem saugfähigen Papiertuch entfernt werden und der kontaminierte Bereich mit einem geeigneten Desinfektionsmittel oder 70%igem Ethanol desinfiziert werden. Material, das für die Entfernung von Verschüttetem benutzt wurde, muss vor der Entsorgung inaktiviert werden (z.B. durch Autoklavieren).

Die Entsorgung aller Proben und Testmaterialien sollte entsprechend der gesetzlichen Richtlinien erfolgen.











Wenn das Reagenz in Übereinstimmung mit den GLP (Good Laboratory Practice)-Richtlinien, den Standards für Laborhygiene und den Angaben in dieser Gebrauchsinformation benutzt wird, besteht keine Gesundheitsgefährdung.

Das Kaninchenkomplement nicht nach Ablauf des auf dem Etikett angegebenen Haltbarkeitsdatums benutzen.

Haltbarkeit: lyophilisiert bis zum aufgedruckten Datum auf dem Etikett, gelöst siehe Punkt „Anwendung“

Lagerung: lyophilisiert 2...8 °C oder ≤ -20°C, gelöst siehe Anwendung

Packungsgrößen: siehe Angaben auf dem Etikett

Erklärung der Symbole auf den Etiketten			
	verwendbar bis		Gebrauchsinformation beachten
	Lagertemperatur		In-vitro-Diagnostikum
	Kaninchenkomplement		Lot-Nummer
	Zweckbestimmung: HLA-Typisierung		Bestell-Nummer
	lyophilisiert		oder

Version: 1/2014 / Stand: 2014-03

INSTRUCTIONS FOR USE

RABBIT COMPLEMENT



FOR IN VITRO DIAGNOSTIC USE

REF 7018, 7023

Description of product

The **rabbit complement** is produced of a large rabbit serum pool to ensure near identical complement activity in different lots.

Rabbit complement is e.g. used in the microlymphocytotoxicity test to detect HLA-antigens on the lymphocyte membrane.

Application

Dissolve lyophilized complement with 1 ml or 5 ml aqua dest. (according to package sizes). The reconstitution needs 10-15 minutes.

Reconstituted complement must be stored cool (2...8°C) and used within 3 - 4 hours.

DO NOT FREEZE dissolved rabbit complement!

Warnings and Precautions

The **rabbit complement** is designed for in vitro diagnostic use only and should be used by properly trained personnel.

Nevertheless all used biological material should be handled as potentially infectious, because no test method can guarantee that material derived from biological sources is free from infectious agents. When handling biological material appropriate safety precautions are recommended (do not pipet by mouth; wear disposable gloves while handling biological material and performing the test; disinfect hands when finished the test).

Biological material should be inactivated before disposal (e.g. in an autoclave). Disposables should be autoclaved or incinerated after use. Spillage of potentially infectious materials should be removed immediately with absorbent paper tissue and the contaminated areas swabbed with a suitable standard disinfectant or 70% alcohol. Material used to clean spills, including gloves, should be inactivated before disposal (e.g. in an autoclave). Disposal of all specimen and test materials should be in accordance with state and local law.











When used in accordance with the principles of Good Laboratory Practice, good standards of occupational hygiene and the instructions stated in this direction, the reagent supplied should not present a hazard to health.

Do not use **rabbit complement** beyond the indicated expiration date on the label.

Shelf life: lyophilized until the expiration date indicated on the label, dissolved see application

Storage: lyophilized 2...8°C or ≤ -20°C, dissolved see application

Packages: see information indicated on the label

Explanation of symbols used on Labelling			
	Use by		Consult Instructions for use
	Storage temperature		For in vitro diagnostic use
	Rabbit complement		Batch code
	Intended purpose: HLA-typing		Catalogue number
	lyophilised		or

Instructions for use in other languages see <http://www.bag-healthcare.com> or phone +49 (0)6404-925-125

Version: 1/2014 / Issue: 2014-03

INSTRUCCIONES DE USO

RABBIT COMPLEMENT



PARA USO EN DIAGNÓSTICO IN VITRO

REF 7018, 7023

Descripción del producto

El **complemento de conejo** está producido a partir de un gran "pool" de suero de conejo para asegurar la actividad casi idéntica del complemento en los diferentes lotes.

El complemento de Conejo se usa, p.ej., en las pruebas de microlinfocitotoxicidad para detectar antígenos HLA en la membrana de los linfocitos.

Aplicación

Disolver el complemento liofilizado con 1 ml o 5 ml de agua destilada (según el tamaño del envase). La reconstitución necesita 10-15 minutos..

El complemento reconstituido debe ser almacenado en frío (2...8°C) y usado en un plazo de 3 - 4 horas..

¡¡NO CONGELAR el complemento de conejo ya disuelto!!

Avisos y precauciones

El **complemento de conejo** está diseñado sólo para su uso en diagnóstico in vitro y debería ser usado únicamente por personal adecuadamente entrenado.

Sin embargo todos los materiales biológicos usados deben ser manipulados como potencialmente infecciosos, porque ninguna prueba puede garantizar que los materiales derivados de fuentes orgánicas están libres de agentes infecciosos. Se recomienda tomar las medidas apropiadas de seguridad cuando se maneja material biológico (no pipetear con la boca; usar guantes desechables durante el manejo de material biológico y realizando las pruebas; desinfectar las manos al terminar la prueba).

El material biológico debe ser inactivado antes de desecharlo (p.ej.: en un autoclave). Los desechables deben ser autoclavados o incinerados tras su uso. El derramamiento de materiales potencialmente infecciosos se debería eliminar inmediatamente con un pañuelo de papel absorbente y las áreas contaminadas desinfectadas con un desinfectante estándar adecuado o etanol 70%. El material usado para limpiar los derrames, incluyendo guantes, deben ser inactivados antes de desecharlos (p.ej.: en un autoclave). El desecho de todos los especímenes y materiales de las pruebas deben ser realizados de acuerdo con las leyes estatales y locales.











Cuando los reactivos suministrados se usan según los principios de Buena Práctica de Laboratorio, buenos estándares de higiene ocupacional y las instrucciones establecidas en esta dirección, éstos no deberían representar un riesgo para la salud.

No usar el **complemento de conejo** más allá de la fecha de caducidad indicada en la etiqueta.

Vida Útil: liofilizado, hasta la fecha de caducidad indicada en la etiqueta, disuelto ver "Aplicación".

Almacenamiento: liofilizado, 2...8°C o ≤ -20°C, disuelto ver "Aplicación".

Envases: ver la información indicada en la etiqueta.

Explicación de los símbolos usados en el etiquetado			
	Usar antes de		Consultar instrucciones de uso
	Temperatura de almacenamiento		Para uso en Diagnóstico in vitro
	Complemento de Conejo		Código de Sublote
	Para usar en: Tipificación HLA		Referencia
	liofilizado		ó

Instrucciones de uso en otros idiomas, visitar <http://www.bag-healthcare.com> o marcar +49 (0)6404-925-125

Versión: 1/2014 / Distribución: 2014-03